

# Mallorca Magazin

www.mallorcamagazin.com

**Mallorca Magazin ePaper**  
DIE DEUTSCHE WOCHENZEITUNG

Gerade am Kiosk erschienen und jetzt auch schon als ePaper zum Download auf [www.mallorcamagazin.com](http://www.mallorcamagazin.com)

Deutschland: 3,50 €

Nr. 19 (6. bis 12. Mai 2021) 50. Jahrgang **DIE DEUTSCHE WOCHENZEITUNG** Spanien: 2,50 €

**der Meckel**  
Ihr Umzugsprofi für Mallorca

www.dermeckel.eu

## Schampus statt Eimersaufen

Pedro Marín betreibt ein Hotel direkt am Ballermann. Die Zone würde er am liebsten in eine Luxusmeile verwandeln.....**22**



## Mit offenen Augen

Sportfotograf Stefan Rachow lichtet nicht nur Radfahrer in Aktion ab, er fängt auch noch ganz andere Motive ein.....**18**



## Von komisch bis hochnotpeinlich

Jürgen Mayer erzählt in seinem neuen Mallorca-Buch Geschichten, die die Insel eigentlich nie verlassen sollten.....**20**



**KÄLTE KLIMA PETERS**  
KÄLTE-, KLIMA-, LUFTTECHNIK

24h: +34 638 334 467  
WWW.KKPETERS.ES

# Zu nah am Meer gebaut

Die Casetes des Capellans sind einer der ungewöhnlichsten Orte der Insel – Urlaubssiedlung am Traumstrand, Sommerfrische der kleinen Leute, Sehnsuchtsort für Freunde der Paella. Jetzt droht Ungemach – Schuld ist das Küstengesetz (S. 14)

**Schwaiger**  
XINO'S

Schwaiger Xino's bietet eine sehr persönliche Speisekarte mit Neuinterpretationen von Chef Schwaiger und neuen Ideen mit mediterranem Charakter. Eine neue, modernisierte Philosophie, immer darauf bedacht, mit den besten lokalen Produkten zu arbeiten, um Gerichte voller Tradition und Innovation anzubieten.

Camino de la Vileta, 39 - 2ª Planta  
07011 Palma de Mallorca  
T +34 971 666 819  
M +34 676 579 749  
reservas@schwaiger.es  
www.schwaiger.es



Fotos: Patricia Lozano (2), Nils Müller, privat

**GESUND LEBEN. Mediterran essen. Frisch aus Mallorca!**

FetaSölller.com  
ONLINE SHOP

Versand in alle EU-Länder  
Mallorca

- ▶ **Immobilienbesitzer im Visier des Fiskus**  
Spaniens Steuerfahnder können auf immer ausgefeiltere Methoden zurückgreifen .....**9**
- ▶ **Eine Top-Adresse für Street- und Urban-Art**  
In Portals Nous hat eine neue Galerie eröffnet – mit einem zukunftsweisenden Konzept.....**26**
- ▶ **Hickhack um die Ausgangssperre**  
Dürfen die Menschen auf der Insel demnächst auch nachts wieder aus dem Haus? Wie es mit den Corona-Beschränkungen auf Mallorca weitergeht, beschäftigt jetzt die Richter.....**6**

▶ **Mit Anzeigenmarkt „Suchen & Finden“ (S. 43) und MM-TV (S. 51)**

**IM SÜDWESTEN DIE BESTEN.**

minkner & partner immobilien | santa ponsa · palma · port andratx | [www.minkner.com](http://www.minkner.com)